

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:256580

27.07.2020-19:57

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000009003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custom
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.151
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7224939	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
28.07.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -	180270279	X	960	TBA-520921
	P:	40 -	5010561533	X	0	TBA-520880
	P:	40 -		X	0	TBA-520890
	P:	2 -		X	0	TBA-550528
7224940	0550723445	1.960	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500043774
30.07.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	180270280	X	280	TBA-520921
	P:	140 -		X	0	TBA-501668
	P:	140 -	5010561534	X	0	TBA-520880
	P:	7 -		X	0	TBA-550528
7224941	0550724445	1.960	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500043774
30.07.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	180270281	X	280	TBA-520921
	P:	7 -	5010561535	X	0	TBA-550528
	P:	140 -		X	0	TBA-520880
	P:	140 -		X	0	TBA-501668
7224942	0550730432	1.960	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500043774
30.07.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	180270282	X	280	TBA-520921
	P:	140 -	5010561536	X	0	TBA-501668
	P:	140 -		X	0	TBA-520880
	P:	7 -		X	0	TBA-550528
7224951	0550722445	1.960	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500043774
30.07.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	180270283	X	280	TBA-520921
	P:	140 -	5010561537	X	0	TBA-501668
	P:	140 -		X	0	TBA-520880
	P:	7 -		X	0	TBA-550528
7224952	2510630003	600	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500043068
28.07.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	24 -	180270284	X	25	TBA-501494
	P:	144 -	5010561538	X	0	TBA-501711

M2415

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa - Exemplar für Absender rosa - Exemple pour l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender rosa - Esemplare per mittente pink - Copy for sender
blau - Exemplar für Empfänger blau - Exemple pour le destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde blau - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee
grün - Exemplar für Frachtführer grün - Exemple pour le transporteur grün - Exemplar voor vervoerder grün - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier
rosa - Exemplar für Absender rosa - Exemple pour l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender rosa - Esemplare per mittente
blau - Exemplar für Empfänger blau - Exemple pour le destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde blau - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee
grün - Exemplar für Frachtführer grün - Exemple pour le transporteur grün - Exemplar voor vervoerder grün - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via Cavour 4 40026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schroeder GmbH & Co. Internationale Operation KG Carl-Neuberg-Str. 23 D-71034 Ludwigsburg www.schroeder-logistik.de							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Bad Windsheim Land/Pays: STA 24		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Bad Windsheim Land/Pays: MAGNA Datum/Date: 30.06.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 3CX	7 Anzahl der Stücke Nombre des colis 33	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport						
10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 154	12 Umfang in m³ Cubage m³							
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières									
14 Rückerstattung Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco									
21 Ausgefertigt in Etablie à 24.06.2020						24 Gut empfangen Reçu par le destinataire am le 30.06.2020 Via der C. Schmitt, SNC 70026 Modugno (BA)			
22 MAGNA		23		25 Angaben zur Verladung avec les marchandises von Burghornheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers	
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				Unterschrift und Stempel des Fahrers (Signature et timbre du chauffeur)	
25 Angaben zur Verladung avec les marchandises von Burghornheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: 405C 1250 Anhänger: 405C 207				28 Benutzte Gen.-Nr.	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: 405C 1250 Anhänger: 405C 207		28 Benutzte Gen.-Nr.		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		33 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
33 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		39 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
39 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
43 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		45 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
45 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
51 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		53 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
53 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		55 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
55 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		57 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
57 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		59 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
59 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		61 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
61 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		63 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
63 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		65 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
65 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		67 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
67 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		69 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
69 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		71 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
71 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		73 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
73 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		75 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
75 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		77 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
77 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		79 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
79 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		81 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
81 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		83 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
83 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		85 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
85 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		87 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
87 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		89 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
89 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		91 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
91 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		93 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				94 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
93 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		94 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		95 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
95 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		97 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				98 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
97 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		98 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		99 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				100 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichnung, Gefahrgutklasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquetage, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Références ces classes 1 et 7, voir demande spécifique dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.